

Botho Strauß

## LEICHTES SPIEL

### Neun Personen einer Frau

Musik Claus Reichstaller

#### Die Schauspieler

Sibylle Canonica Cornelia Froboess Nadine Germann Katharina Hauter Gina Henkel Stephanie Leue Barbara Melzl Lisa Wagner Ulrike Willenbacher Gerd Anthoff Victor Asamoah Ulrich Beseler Rainer Bock Jens Harzer Thomas Loibl Felix Rech Arnulf Schumacher Rudolf Wessely Stefan Wilkening

#### Die Musiker

Sanni Orasmaa / Judith Jung, Voc Claus Reichstaller / Peter Tuscher, Tp Gregor Hübner / Blerin Hoxa / Luciana Beleaeva, Vio Jerome Goldschmidt / César Granados, Perc Gunnar Geisse / Gerd Baumann, Git Johannes Jahn / Joachim Ley, Dr Paulo Cardoso / Veit Hübner, Bass

#### Die szenischen Mitarbeiter

Daniela Backhaus Simone Detig Ulrike Etzold Stephanie Felber Anna-Mathilda Gomboc Anna-Sophia Güther Daniela Heilmaier Anna Hilgenberg Margarete Kegel Hedwig Klauser Louisa Klauser Myra Otakan-Leister Sabine Pollato Christina Polzin Bettina Propach Gertraud Röder Denise Schatz Laurie Stettner Vera Suschko Helga Tietze Corina Wiedemann Katharina Wild Verena Wolf Kalina Zhelyazkova

Thomas Achitz Tizian Alexander Ludwig Angerer Ekkehard Bartsch Martin Bayer Matthias Boretius Gerold Bortz Heinz Brenner Willy Brummer Chris Drews Nenad Drpa Oliver Exner Julien Feuillet Thomas Forster Leopold Geßele Joachim Görtz Mathias Hannus Julian Hemm Gerhard Herzberger Daryl Jackson Peter Klug Renat Melamed Erich Menzel Robert Nawrot Manuel Neuscheler Christoph Oellers Zoltan Papp Thomas Plenk Udo Quast Felix Remter Christoph Rohrmeier Fritz Tietze Markus Uemminghaus Jochen Vogel Christian Zach

Regie Dieter Dorn Bühne, Kostüme Jürgen Rose Musik Claus Reichstaller Licht Tobias Löffler Choreografie Heinz Wanitschek Johanna Richter Dramaturgie Rolf Schröder Hans-Joachim Ruckhäberle

Mitarbeit Regie Oliver Brunner Regieassistent Sebastian Linz Bühnenbildassistenten Andreas Schwark Anneliese Neudecker Kostüm-Produktionsleitung Monika Staykova Kostümassistentin Katja Kirn Regiepraktikantin Simone Dettelbacher Kostümpraktikantinnen Jasmin Al Zihairi Amélie Eder Statisterie Hedi Klauser Nina Marg Bettina Propach

Koordination Musiker Leo Gmelch Musikalischer Assistent Christian Elsässer

Inspizientin Susanne K. Backes Souffleur Daniel Reinhard

Bühnenmeister Fred Wulf, Werner Müller Beleuchtungsmeister Fabian Meenen Stellwerk Zvonimir Petrovic Video Meike Ebert, Jana Schatz Ton Michael Gottfried, Nikolaus Knabl Requisite Frank Kutzora, Stefan Reti Maske Nadja Christel, Carmen Fahrner, Inga von Klitzing, Babette Lobatz, Verena Münzer, Stefanie Polster, Katrin Zindl Garderobe Cornelia Faltenbacher, Michaela Fritz, Ursula Graichen, Michaela Jorde, Dieter Jung, Karolina Schreiber, Johannes Schrödl, Julia Stegmair, Ute Stritzel, Manfred Trompeter, Ngozi Unamba-Oparah, Jörg Upmann, Rita Werdich

Aufführungsrechte Rowohlt Theater Verlag, Reinbek

Uraufführung am Donnerstag, 2. April 2009 im Residenz Theater

Vorstellungsdauer dreieinhalb Stunden Pause nach dem 5. Bild

#### Vorspiel

##### Die Neun Katharinen

Sibylle Canonica, Cornelia Froboess, Nadine Germann, Katharina Hauter, Gina Henkel, Stephanie Leue, Barbara Melzl, Lisa Wagner, Ulrike Willenbacher

#### 1. Bild

##### Paniktag (Die Ängstliche)

Katrin, die junge Mutter ..... Katharina Hauter  
Der linksche Mann, Jörg Bruhns ..... Felix Rech  
Die Schwester ..... Stephanie Leue

#### 2. Bild

##### Die schöne Träge

Katja, Tochter der  
Gastgeberin ..... Nadine Germann  
Die Schläferin ..... Sharyhan Osman  
Der Gast ..... Stefan Wilkening  
Der Geist ..... Jens Harzer

#### 3. Bild

##### Wie sie sprechen! (Die Kreative)

Kathinka ..... Lisa Wagner  
Der Umständliche ..... Jens Harzer  
Die Kollegin ..... Katharina Hauter  
Ein Mitarbeiter ..... Arnulf Schumacher  
Christoph ..... Thomas Loibl  
Der Teamleiter ..... Stefan Wilkening

#### 4. Bild

##### Bald? Bald (Frühlingsopfer)

Käthchen, das Mädchen ..... Stephanie Leue  
Der Mond ..... Shenja Lacher  
Erster alter Mann ..... Rudolf Wessely  
Zweiter alter Mann ..... Ulrich Beseler  
Dritter alter Mann ..... Arnulf Schumacher

#### 5. Bild

##### Geld und Geist (Die Zungenfertige)

Katharina Minola ..... Gina Henkel  
Peter Lenz ..... Thomas Loibl

#### Pause

#### 6. Bild

##### Die Treppe (Die Unkenntliche)

Die neun Katharinen ..... Sibylle Canonica, Cornelia Froboess,  
Nadine Germann, Katharina Hauter,  
Gina Henkel, Stephanie Leue, Barbara Melzl,  
Lisa Wagner, Ulrike Willenbacher  
Tommi die Nebenrolle ..... Felix Rech

#### 7. Bild

##### Vor der hohen Tür (Die Stilbewusste)

Katharina, die Frau ..... Ulrike Willenbacher  
Der Mann ..... Ulrich Beseler  
Das Kräutermädchen ..... Stephanie Leue  
Eine Mitarbeiterin ..... Katharina Hauter  
Maureen, ein junges  
Mädchen ..... Julia Eggert / Alice Hein  
Der Vater ..... Gerd Anthoff  
Erster Ratgeber ..... Thomas Loibl  
Zweiter Ratgeber ..... Felix Rech  
Dritter Ratgeber ..... Victor Asamoah

#### 8. Bild

##### Komödie des Betrübten (Die Bittere)

Kitty, die Frau ..... Sibylle Canonica  
Der Mann ..... Gerd Anthoff  
Die Braut ..... Lisa Wagner  
Der Schwarze ..... Victor Asamoah  
Der Blonde ..... Felix Rech  
Die Cousine ..... Ulrike Willenbacher

#### 9. Bild

##### Bis alles vorbei ist (Die Ungehörige)

Kathie, die Ungehörige ..... Barbara Melzl  
Der Berühmte ..... Rainer Bock  
Die Gastgeberin ..... Stephanie Leue  
Der Vater, Albert ..... Rudolf Wessely  
Der Sohn, Robert ..... Stefan Wilkening  
Die Gäste ..... Ulrich Beseler, Sibylle Canonica, Lisa Wagner,  
Nadine Germann, Katharina Hauter,  
Gina Henkel, Felix Rech, Arnulf Schumacher

#### 10. Bild

##### Spätes Mädchen

Käthchen ..... Cornelia Froboess